



Br: 02-02-9-138/23  
Sarajevo, 30.01.2023.

**Poziv bh. kompanijama iz metaloprerađivačkog i drvoprerađivačkog sektora za učešće u projektu „EXPO-DIGIT – Podrška bh. kompanijama u internacionalizaciji i digitalizaciji”**

Poštovani,

Vanjskotrgovinska/ Spoljnotrgovinska komora Bosne i Hercegovine implementira projekat „EXPO-DIGIT – Podrška bh. kompanijama u internacionalizaciji i digitalizaciji” i poziva zainteresirana mala i srednja poduzeća iz Bosne i Hercegovine da se prijave za učešće u projektu (Prilog 1 – Prijavni obrazac).

Projekat EXPO-DIGIT Projekat EXPO-DIGIT zajednički finansiraju Evropska unija i Vlada Savezne Republike Njemačke kroz EU4BusinessRecovery projekat, a provode ga GIZ, UNDP i ILO.

**Opći cilj projekta** je unapređenje konkurentnosti kroz povećan nivo internacionalizacije i digitalizacije metaloprerađivačkih i drvoprerađivačkih kompanija u Bosni i Hercegovini. Ukupno trajanje projekta je 10 mjeseci, počevši od 09.09.2022. do 08.07.2023.

**Specifični ciljevi projekta relevantni za ovaj poziv su:**

1. Omogućiti bh. kompanijama iz metaloprerađivačkog i drvoprerađivačkog sektora da, sprovođenjem **programa razvoja izvoza** uz podršku projekta, uspostave nove međunarodne poslovne kontakte na ciljnom tržištu
2. Omogućiti bh. kompanijama iz metaloprerađivačkog i drvoprerađivačkog sektora da bolje koriste **alate digitalnog marketinga** u cilju uspostavljanja novih međunarodnih poslovnih kontakata i sticanja novih klijenata/kupaca na međunarodnom tržištu
3. Povećati izvoz krajnjih korisnika u sektorima metaloprerađivačke i drvoprerađivačke.

**CILJNE GRUPE I KORISNICI**

Korisnici projekta su **20 kompanija iz metaloprerađivačkog i drvoprerađivačkog sektora u Bosni i Hercegovini.**

**Bh. kompanije mogu se prijaviti za podršku u sljedećim projektnim AKTIVNOSTIMA:**

1. **Program razvoja izvoza** za ukupno 10 kompanija iz drvoprerađivačkog i metaloprerađivačkog sektora za ciljno tržište uz podršku VTKBiH i međunarodnog konsultanta, koji uključuje:
  - a. ocjenu izvozne sposobnosti bh. kompanija – korisnica projekta u svjetlu izvoza na ciljno tržište,

Implementiraju



VANJSKOTRGOVINSKA KOMORA BOSNE I HERCEGOVINE  
СПОЉНОТРГОВИНСКА КОМОРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
FOREIGN TRADE CHAMBER OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



- b. istraživanje ciljnog tržišta za specifične izvozne proizvode bh. kompanija (kretanja na tržištu, trendovi, kanali distribucije, zahtjevi tržišta, itd.),
- c. pripremu liste potencijalnih partnera i kupaca na ciljnom tržištu,
- d. pripremu izvoznog marketing plana za ciljno tržište,
- e. sužavanje liste kontakata i identifikacija potencijalnih partnera na bazi razmjene profila firmi,
- f. dogovaranje b2b sastanaka sa zainteresiranim partnerima i organizacija b2b događaja/ sastanaka na ciljnom tržištu.

**NAPOMENA:** Za ciljna tržišta u okviru ovog projekta odabrana su tržišta ŠVEDSKE za kompanije iz metaloprerađivačkog i ITALIJE za kompanije iz sektora drvoprerađivačkog. Odabirom ove aktivnosti u prijavnom obrascu, kompanije izražavaju svoj interes i prihvataju učešće u svim gore navedenim aktivnostima projekta vezanim za ciljno tržište. U ovoj aktivnosti sudjelovat će po 5 kompanija iz oba sektora privrede, odabranih na osnovu kriterija poziva.

2. Izrada strategija digitalnog marketinga i web-stranica za ukupno 10 metaloprerađivačkih i drvoprerađivačkih kompanija iz Bosne i Hercegovine radi poboljšanja njihove konkurentnosti na međunarodnom tržištu. Ova aktivnost sprovodi se uz tehničku pomoć eksperta i uključuje:
  - a. Analizu prisustva i predstavljanja na internetu 10 kompanija korisnica iz oba ciljna sektora privrede
  - b. Pripremu plana uvođenja i/ili poboljšanja digitalnih procesa marketinga i prodaje u firmi, sa posebnim fokusom na izvoz i inozemne klijente/ kupce
  - c. Izrada nove ili unapređenje postojeće web-stranice za kompanije korisnice (10 kompanija) usmjerene na ciljna tržišta i kupce

**NAPOMENA:** Odabirom ove aktivnosti u prijavnom obrascu, kompanije izražavaju svoj interes i prihvataju učešće u svim gore navedenim aktivnostima projekta vezanim za unapređenje digitalnog marketinga firme. U ovoj aktivnosti sudjelovat će po 5 kompanija iz oba sektora privrede, odabranih na osnovu kriterija poziva.

#### Vremenski okvir/ plan aktivnosti

Sve navedene aktivnosti pod 1. i 2. implementirat će se u periodu *od marta do jula 2023. godine*. Detaljan akcioni plan za svaku aktivnost bit će blagovremeno dostavljen odabranim kompanijama.

#### Učešće u troškovima

- Projekat pokriva troškove angažmana vanjskih eksperata za pružanje tehničke pomoći odabranim bh. kompanijama – korisnicama za konsalting i izradu dokumenata navedenih u obje aktivnosti (pod 1. i 2.).
- Projekat je odgovoran za organizaciju putovanja i pokriće putnih troškove za po jednog predstavnika kompanija koje budu sudjelovale u aktivnosti "program razvoja izvoza", i to za učešće na b2b događaju na ciljnom tržištu, kako je gore navedeno (pod 1. f.).

Implementiraju

giz



VANJSKOTRGOVINSKA KOMORA BOSNE I HERCEGOVINE  
СПОЉНОТРГОВИНСКА КОМОРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
FOREIGN TRADE CHAMBER OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



## KRITERIJI UČEŠĆA ZA BH. FIRME

### Eliminatorski kriteriji:

- Kompanija je registrirana u Bosni i Hercegovini najkasnije do 31.12.2020. godine;
- Kompanija je pravno lice registrirano kao društvo ograničene odgovornosti (d.o.o.) ili dioničko/ akcionarsko društvo (d.d./ a.d.);
- Pripada kategoriji MMSP-ova prema definiciji EU ( [User guide to the SME definition](#) )
- Bh. kompanija je registrirana i primarno posluje u industriji drveta ili metala pod prihvatljivim statističkim šiframa (Prilog 2 – Prihvatljive šifre djelatnosti);
- Kompanija ne posluje sa gubitkom i protiv iste se ne vodi stečajni postupak;
- Kompanija je aktivni član VTK/STKBiH (redovno izmiruje obaveze plaćanja članarine u skladu sa članom 22. i 23. Zakona o VTK/STK BiH „Službeni glasnik BiH“, broj: 30/01 i 72/13)
- Kompanija nije korisnica EU4BusinessRecovery projekta.

### Ostali kriteriji – izvozna orijentacija:

- Kompanija posjeduje iskustvo u izvozu;
- Strateški je opredijeljena za izvoz na tržište EU;
- Ima finalni ili polufinalni proizvod koji namjerava promovirati na ciljnom tržištu;
- Posjeduje certifikate neophodne za izvoz u EU;
- Spremna je sudjelovati u svim koracima odabrane aktivnosti i odrediti kontakt-osobu sa aktivnim znanjem engleskog jezika koja će raditi na projektu;
- Spremna je pružiti sve neophodne podatke o kompaniji, te dostavljati podatke o kontaktima, izvozu i drugim efektima na ciljnom tržištu ostvarenim u toku realizacije projekta i u periodu 3-6 mjeseci nakon aktivnosti, a koji će se tretirati povjerljivo i koristiti isključivo u svrhu analize rezultata projekta.

### NAČIN PRIJAVE I ODABIR KOMPANIJA:

Bh. kompanije koje ispunjavaju navedene kriterije mogu u Prijavnom obrascu iskazati interes za učešćem u jednoj ili obje aktivnosti projekta, ali **učešće je moguće u samoj jednoj aktivnosti** (bilo programu razvoja izvoza ili podršci u digitalnom marketingu). Zavisno o broju i kvaliteti prijava, kompanija će biti odabrana za aktivnost u kojoj za nju postoje bolje mogućnosti i očekivani efekti unapređenja.

Aplikanti koji zadovolje eliminatorske kriterije, bit će ocjenjivani prema ostalim kriterijima koji se odnose na izvozna orijentaciju firme.

Također, dodatne provjere likvidnosti i vlasničke strukture aplikantata bit će naknadno urađene.

### Prijava za učešće u projektu obavezno sadrži:

- 1) Prijavni obrazac (Prilog 1)
- 2) Najnoviju Obavijest o razvrstavanju pravne osobe prema klasifikaciji djelatnosti, izdatu od strane nadležnog statističkog organa;
- 3) Dokument o osnivanju kompanije (registracija);

Implementiraju



VANJSKOTRGOVINSKA KOMORA BOSNE I HERCEGOVINE  
СПОЉНОТРГОВИНСКА КОМОРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
FOREIGN TRADE CHAMBER OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



4) Bilansi stanja i uspjeha (2020. i 2021. godina).

**Popunjen i ovjeren prijavni obrazac (potpisom i pečatom firme), te prateća dokumentacija dostavlja se skenirana putem e-maila na adrese:**

[lejla.mededovic@komorabih.ba](mailto:lejla.mededovic@komorabih.ba) - Za kompanije iz drvoprerade, ili  
[aida.vidimlic@komorabih.ba](mailto:aida.vidimlic@komorabih.ba) – Za kompanije iz metaloprerade.

**Rok za dostavu aplikacije je: 14.02.2023. godine u 16,00 sati.**

U skladu sa kriterijima iz ovog poziva i procedurom projekta, pristigle prijave razmatrat će Komisija za odabir učesnika u projektu. Prijave koje ne sadrže sve navedene elemente, smatraju se nepotpunim i neće biti uzete u razmatranje. Kandidati će blagovremeno biti obaviješteni o rezultatima izbora.

**Kontakt-osobe za eventualna pitanja i dodatna pojašnjenja vezano za ovaj poziv, su:**

- Za kompanije iz drvoprerade: Lejla Međedović, tel: 033 566 231, e-mail: [lejla.mededovic@komorabih.ba](mailto:lejla.mededovic@komorabih.ba).
- Za kompanije iz metaloprerade: Aida Vidimlić, tel: 033 566 233, e-mail: [aida.vidimlic@komorabih.ba](mailto:aida.vidimlic@komorabih.ba).

S poštovanjem,



Prilog 1. Prijavni obrazac

Prilog 2. Prihvatljive šifre djelatnosti

Implementiraju



VANJSKOTRGOVINSKA KOMORA BOSNE I HERCEGOVINE  
СПОЉНОТРГОВИНСКА КОМОРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
FOREIGN TRADE CHAMBER OF BOSNIA AND HERZEGOVINA